



TEDESCO COME LINGUA STRANIERA
PAGINE ONLINE UTILI PER LE ESERCITAZIONI E LO STUDIO INDIVIDUALI

Sommario

Esercizi	2
Link agli esercizi e-learning UNIBG A.A. precedenti (per studenti iscritti all'Università degli Studi di Bergamo).....	5
Video / ascolti	6
Fonetica (livelli A1-B1)	7
Letteratura	7
Dizionari online	8
Lezioni e corsi online.....	8
Serie	9
Partner linguistici	10
Enti ed istituzioni	10
Sonstiges	11



Esercizi

Daf-links (tutti i livelli)

Raccolta di link molto vari anche ad esercizi relativi a moltissimi ambiti lessicali e a tutti quelli grammaticali, a tutti i livelli; oltre ai link agli esercizi sono indicati link alle istituzioni e ai portali relativi al tedesco come lingua straniera, a pagine sulla cultura dei paesi tedescofoni e agli scambi linguistici; presenti anche link a manuali di consultazione, letteratura, corsi di lingua, al tedesco specialistico (ad esempio per l'economia) e molto altro.

<http://www.daf-links.de> (cliccare su "Sammlung")

Forum Deutsch als Fremdsprache

Esercizi di grammatica selezionabili secondo parole chiave, abilità e livello.

<http://www.deutsch-als-fremdsprache.de/daf-uebungen/#Detail-Suche>

Institut für Interkulturelle Kommunikation (IIK)

Esercizi di grammatica interattivi e test di livello.

http://www.iik.de/uus_index.html

Interdeutsch (tutti i livelli)

Esercizi ben strutturati relativi a molti ambiti grammaticali.

<http://www.interdeutsch.de/studien/studien1.htm> (livelli A1-A2)

<http://www.interdeutsch.de/studien/studien2.htm> (livelli A2-B1)

<http://www.interdeutsch.de/studien/studien3.htm> (livelli B2-C1)

Colby (livelli A1-B2)

Possibilità di esercitare il tedesco in internet interagendo con siti tedeschi.

http://www.colby.edu/german/deutsch_ueben/

Goethe-Verlag

200 esercizi con soluzioni su vari temi in molte lingue; è possibile selezionare esercizi dall'italiano al tedesco improntati sul lessico (completamento con i vocaboli mancanti ecc.); suddivisi in livello "semplice" e "avanzato".

<http://goethe-verlag.com/tests>

Goethe-Verlag – test lessicali a cura del Goethe-Verlag

<http://www.goethe-verlag.com/tests/>

Goethe Institut – test lessicali a cura del Goethe Institut

<http://www.goethe.de/ins/it/deindex.htm>

Vokabel

Esercizi lessicali

<http://www.vokabel.com/>



Übungen für Deutsch als Fremdsprache

Esercizi di lessico suddivisi per ambiti semantici; a seconda della lezione scelta, sono presenti esercizi di grammatica a completamento, di sintassi e alcuni ascolti.

<http://ospitiweb.indire.it/ictavagnacco/deutsch/index.htm>

Kompass Deutsch: Online-Übungen

Testi a completamento, quiz e cruciverba; molti sono provvisti di soluzioni, negli altri casi è possibile ottenere una correzione via e-mail.

<http://www.dlc.fi/~pohalone/kompass2/index.html>

Deutsch lernen macht Spaß (livello base e intermedio)

Esercizi interattivi sul lessico legati al libro di testo "Los geht's" (numero 1, 2 e 3) proposti dal liceo di Bruges (Belgio).

<http://www.sint-lodewijkscollege.be/duits/>

Kostenlos Deutsch üben

Esercizi e giochi lessicali proposti dal Goethe-Institut polacco.

<https://www.goethe.de/ins/pl/de/spr/ueb.html>

Der Orthograph

Esercizi di ortografia.

<http://www.lernnetz24.de/orthograph/index.php>

Mittelschulvorbereitung Deutsch (livelli B2-C2)

Sito con lezioni e materiali per il tedesco in Svizzera, pensato per gli studenti di scuola; raccolta di materiali ed esercizi su comprensioni scritte, ortografia, sintassi, stile di scrittura, grammatica.

<http://deutschalsfremdsprache.in/>

Editore Schubert: manuali: Begegnungen, Erkundungen (livelli A1-C2)

Esercizi supplementari di grammatica, lessico e di comprensione orale.

<http://www.aufgaben.schubert-verlag.de/>

Editore Hueber: manuale Schritte International (livelli A1-B1)

Esercizi di approfondimento e consolidamento legati al libro di testo.

<https://www.hueber.de/shared/uebungen/schritte-international/>

Editore Hueber: manuale Ziel (livelli B2-C1)

Esercizi di approfondimento e consolidamento legati al libro di testo.

<https://www.hueber.de/shared/uebungen/ziel/>

Editore Cornelsen: manuale Studio 21 (livelli A1-B1)

Serie di test di autovalutazione.

http://www.cornelsen.de/studio_21/1.c.3237787.de



Editore Klett: manuale DaF Kompakt (livelli A1-B1)

Serie di test di autovalutazione per ciascuna lezione del libro DaF Kompakt.

<http://einstufungstests.klett-sprachen.de/eks/okdaf/>

Editore Klett: manuale Mittelpunkt neu (livelli B1-C1)

Serie di test di autovalutazione per ciascuna lezione dei tre volumi di Mittelpunkt neu.

http://einstufungstests.klett-sprachen.de/eks/2013-07-19_mittelpunkt/

Editore Hueber: manuale Lehr- und Übungsbuch der deutschen Grammatik aktuell (livelli A1-B2)

Esercizi sui principali temi grammaticali

<https://www.hueber.de/shared/uebungen/dreverschmitt/>

Mein Deutschbuch

Sito che offre diversi tipi di esercizi online, anche selezionabili in base alle parti del discorso.

Grammatica (*Grammatik, Online-Übungen*), dettati, letture, esercizi supplementari (*Zusatzmaterialien*); propone anche liste di verbi. Sono presenti inoltre le spiegazioni dei temi trattati.

<http://www.mein-deutschbuch.de/index.php?site=home>

Goethe Institut Landeskunde (livello avanzato)

Esercizi online su città e paesaggi tedeschi (Landeskunde).

<http://www.goethe.de/lrn/duw/pos/deindex.htm>

Deutsche Welle

Offerta particolarmente ricca, che include corsi di tedesco e materiali per l'apprendimento.

<http://www.dw.de/deutsch-lernen/deutschkurse/s-2068>

<http://www.dw.de/deutsch-lernen/deutsch-xxl/s-12376>

<http://www.dw.de/deutsch-lernen/community-d/s-9035>

<http://www.dw.com/de/deutsch-lernen/deutsch-warum-nicht/s-2163>

Slow German (dal livello A2)

Sito molto utile per esercitare la comprensione scritta e orale. Ogni testo è seguito da un video con lettura a velocità sia normale sia ridotta, oltre che da una serie di esercizi.

www.slowgerman.com

Lernwerkstatt

Portale per la scuola in Germania (primi sei anni); link a "tedesco".

<http://www.lernwerkstatt8.de/>

NB: Oltre ai siti web, esistono anche numerose app per smartphone e tablet che propongono attività ed esercizi per l'apprendimento del tedesco.



Link agli esercizi e-learning UNIBG A.A. precedenti
(per studenti iscritti all'Università degli Studi di Bergamo)

NB: l'accesso è riservato agli studenti dell'Università degli Studi di Bergamo regolarmente immatricolati ed avviene tramite le seguenti credenziali:

ID: numero di matricola

Password: password personale

Ascolto: comprensione dettagliata (livelli A2-B1).

http://elearning12.unibg.it/LotusQuickr/lls_1213_3006/PageLibraryC1257B090036F959.nsf/h_Toc/396C984903FE1490C1257B090038F5DF/?OpenDocument

Ascolto: comprensione selettiva (livelli A2-B1).

http://elearning12.unibg.it/LotusQuickr/lls_1213_3006/PageLibraryC1257B090036F959.nsf/h_Toc/143A7F5C959FA376C1257B0900397F9E/?OpenDocument

Ascolto: esercizi di riassunto e produzione scritta (livello C1);

Temi legati ai corsi di studi in lingue e letterature europee e panamericane.

http://elearning5.unibg.it/QuickPlace/lls_0809_7810/PageLibraryC1257719005523DD.nsf/h_Toc/0fa94b51f40df854c1257719005545af/?OpenDocument

Ascolto: esercizi di riassunto e produzione scritta (livello C1);

Temi legati ai corsi di studi in comunicazione e cooperazione internazionale.

http://elearning5.unibg.it/QuickPlace/lls_0809_7810/PageLibraryC1257719005523DD.nsf/h_Toc/03FEE10B11359FA6C1257719005580FB/?OpenDocument

Ascolti con domande di comprensione ed esercizi di riassunto (livelli C1-C2);

Temi di economia, comunicazione internazionale e letteratura.

http://elearning5.unibg.it/QuickPlace/lls_0809_7824/Main.nsf/h_Toc/6F27EC3854A15987C1257563003975FF/?OpenDocument

Ulteriori ascolti (livello C1);

Alcuni esercizi sono completati da domande di comprensione, ;altri prevedono un riassunto.

http://elearning5.unibg.it/QuickPlace/lls_0809_7810/Main.nsf/h_Toc/F2DDF234053A8BFCC1257568005755D0/?OpenDocument

Lettura: comprensione dettagliata (livelli A2-B1).

http://elearning12.unibg.it/LotusQuickr/lls_1213_3006/PageLibraryC1257B090036F959.nsf/h_Toc/00D90E80EB528835C1257B090039D81E/?OpenDocument

Lettura: comprensione globale (livelli A2-B1).

http://elearning12.unibg.it/LotusQuickr/lls_1213_3006/PageLibraryC1257B090036F959.nsf/h_Toc/A0176D9CE0F982EAC1257B09003A0AE1/?OpenDocument



Lettura: comprensione selettiva (livello A2-B1).

http://elearning5.unibg.it/quickplace/lls_0708_3006/PageLibraryC125737D004BC7B0.nsf/h_Toc/7CE9832C175446AAC12573D800319CCB/?OpenDocument

Lessico (livelli A2-B1).

http://elearning12.unibg.it/LotusQuickr/lls_1213_3006/PageLibraryC1257B090036F959.nsf/h_Toc/CA1A12D88BE7E02EC1257B09003A57EA/?OpenDocument

Grammatica (livelli A2-B1).

http://elearning12.unibg.it/LotusQuickr/lls_1213_3006/PageLibraryC1257B090036F959.nsf/h_Toc/E645DEAB71415729C1257B09003A8B9B/?OpenDocument

Traduzione I-Dt.

Testi letterari con soluzioni (livello C1).

http://elearning5.unibg.it/QuickPlace/lls_0809_7810/Main.nsf/h_Toc/B0B82D9D45CE1369C1257568005783DF/?OpenDocument

Traduzione I-Dt.

Testi di economia con soluzioni (livello C1).

http://elearning5.unibg.it/QuickPlace/lls_0809_7810/Main.nsf/h_Toc/6B618638CDEA6D4BC1257783E0051EB70/?OpenDocument

Traduzione I-Dt.

Testi giornalistici con soluzione (livello C1).

http://elearning5.unibg.it/QuickPlace/lls_0809_7810/Main.nsf/h_Toc/31094FF9679599D3C125756800579351/?OpenDocument

Traduzione di testi di carattere accademico-scientifico (I-Dt.) (livelli C1-C2).

http://elearning5.unibg.it/QuickPlace/lls_0809_7824/Main.nsf/h_4F1CCABA888FFA72C1257D1C0026FFE9/2FAADE740E5B2263C1257D1C002701C0/?OpenDocument

Video / ascolti

Brevi notizie di attualità (100 secondi) tratte dai due telegiornali tedeschi più importanti ("Tagesschau" – das Erste – e "Heute Xpress" – ZDF)

<http://event.faz.net/100-sekunden/>

<http://event.faz.net/100-sekunden/?id=zdf>

ARD-Mediathek (livelli B2-C2)

Mediateca del canale televisivo ARD; la maggior parte dei programmi può essere sottotitolata.

<http://www.ardmediathek.de/tv>



Easy German (livelli A1-A2)

Semplici interviste fatte sulla strada.

<http://www.youtube.com/playlist?list=PL3936178A38BB5F87>

Deutsch 3.0 Fragen zur deutschen Sprache (livelli B1-C1)

Persone comuni pongono domande che riguardano la lingua tedesca.

https://www.youtube.com/playlist?list=PLqulmyRfMt6fTUMsm-y_AiMI6QZGakzI8

D-Radio (livelli B2-C2)

Sito della radio tedesca dove è possibile riascoltare le trasmissioni delle principali emittenti radiofoniche.

<http://www.dradio.de/magazin/literatur/index.html>

Vorleser (livelli B2-C2)

Lettura online di audio-libri suddivisi in base al genere.

<http://www.vorleser.net>

Fonetica (livelli A1-B1)

Video relativi alla pronuncia dei singoli suoni.

<https://www.youtube.com/playlist?list=PL0F9B6BCB3817CAC5>

Elenco dei suoni del tedesco, trascritti secondo l'alfabeto fonetico internazionale (IPA).

https://www.hueber.de/seite/pg_phonetik_dwb

La pronuncia di singoli suoni nei diversi paesi tedescofoni.

https://www.youtube.com/playlist?list=PLA5UloabheFPw-a_sJAWaybO8oqpAJKK5

Letteratura

The www virtual library

Libreria virtuale in varie lingue. Per il tedesco: link a corsi per tutti i livelli, esercizi, dizionari e letture, anche specialistiche.

<http://www.ilovelanguages.com/>

Literaturhaus

Startseite della Literaturhaus di Vienna. Informazioni e materiali sulla letteratura contemporanea austriaca, sugli eventi e sulle esposizioni presenti ecc.

<http://www.literaturhaus.at/>



INST

Startseite dell'istituto di ricerca di letteratura e civiltà austriaca e internazionale.

<http://www.inst.at/>

Zeitungen

Si suggeriscono i siti dei giornali tedeschi, anche dei singoli Länder, facilmente reperibili consultando il seguente sito:

www.zeitung.de

Dizionari online

Duden

Versione online del vocabolario monolingue Duden. Contiene anche informazioni grammaticali per ciascun lemma.

www.duden.de

Pons

Diversi dizionari bilingue, tra cui italiano-tedesco e tedesco-italiano.

www.pons.eu

Leo

Diversi dizionari bilingue, tra cui italiano-tedesco e tedesco-italiano. Contiene anche forum di discussione per la traduzione di parole e frasi. Interessante è la possibilità di visualizzare il paradigma completo dei verbi e di ascoltare i singoli lemmi.

www.leo.org

Dict

Dizionario bilingue, contiene anche la versione audio dei lemmi.

deit.dict.cc

Bab

Diversi dizionari bilingue.

www.bab.la

Lezioni e corsi online

Universität Freiburg

Lezioni di tedesco come lingua straniera informatizzate (incentrate su: lessico e ortografia, anche con alcune traduzioni in inglese, curiosità sul tedesco regionale); testi ed alcuni esercizi sotto forma di quiz.

<http://www2.germanistik.uni-freiburg.de/dafphil/internetprojekte/internetprojekte/index.html>

Deutsch global (livelli A1-B1)

Video su grammatica e lessico; video su certificazioni del Goethe Institut a tutti i livelli e test di autovalutazione del livello raggiunto.

<https://www.youtube.com/user/deutschglobal/playlists>



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI BERGAMO

Centro competenza lingue

Deutsch für Euch (livelli A1-B2)

Serie di lezioni di tedesco per principianti e intermedi, alcune in inglese, altre in tedesco.

<https://www.youtube.com/user/DeutschFuerEuch/playlists?sort=dd&view=1>

ZD-Vorbereitung e altri corsi (livelli A1-C2)

Corsi di lingua tedesca per ragazzi e per adulti in preparazione agli esami del Zertifikat Deutsch e a tutti i livelli.

<http://www.actilingua.com/studiare-tedesco/>

München (livelli A1-C2)

Corsi di lingua a Monaco per adulti, mirati anche alla conversazione. Moltissime opzioni disponibili.

<http://germalingua.com/>

Baviera (livelli B2-C2)

Corsi di tedesco in Baviera. Corsi per adulti di livello avanzato mirati alla conversazione.

<http://www.deutsch-ig.com/>

Bamberg (livelli A1-C2)

Corsi di lingua a Bamberg. Corsi intensivi di lingua, lezioni individuali, lezioni online. Vengono offerti anche corsi di tedesco commerciale.

<http://www.learn-german.com/benvenuto/>

Istituto culturale tedesco di Pisa (livelli A1-C2)

Corsi di tedesco.

<http://www.deutsch-italien-pisa.com/>

NB:

- Online si trovano anche molte lezioni di tedesco in lingua inglese (per principianti).
- Si suggerisce di consultare i siti delle università tedesche: spesso vengono offerti corsi intensivi (a pagamento) sia in estate sia a gennaio. In particolare si fa riferimento all'università di Colonia (Köln) convenzionata con quella di Bergamo.

Serie

Extra Deutsch (livelli A1-A2)

Racconta la storia dello statunitense Sam che arriva in Germania e impara il tedesco.

<https://www.youtube.com/playlist?list=PL8hC8V2akLT59nXbMQiWXIII3wsr6tsOG>

<https://www.youtube.com/playlist?list=PLMf--zRQGzvuDd4YPLXX17g5ZcCaWTIWP>

<https://www.youtube.com/playlist?list=PL8hC8V2akLT6D0-AodN0nyvmMT20BGRI> (ogni puntata divisa in più parti).

<https://www.youtube.com/watch?v=yhP3OT2hxAE>

Link agli script di ogni puntata:

24129 Bergamo, via Salvecchio 19 tel. 035 2052 582 fax 035 2052 771 e-mail: ccl@unibg.it
Università degli Studi di Bergamo www.unibg.it Cod. Fiscale 80004350163 P.IVA 01612800167



Deutschlandlabor (a partire dal livello A2)

Relativa agli stereotipi sui tedeschi.

<https://www.goethe.de/de/spr/ueb/dlb.html>

Ticket nach Berlin (livelli B1-B2)

Studenti del tedesco provenienti da tutto il mondo viaggiano attraverso la Germania. La loro meta è Berlino.

https://www.youtube.com/playlist?list=PLqulmyRfMt6eqMZi0_2iXPtTP6ST_hwIM

https://www.youtube.com/playlist?list=PL8hC8V2akLT4dNojgaRicRgZPWwN2-5_o

<https://www.youtube.com/watch?v=dvtdt5gY39U&index=10&list=PLCa1u9SCjg7jeG1VoZwjL25oMWTsE5lhF>

Partner linguistici

Piattaforma per trovare partner linguistici.

www.mylanguageexchange.com

Comunità di apprendenti in cerca di scambi linguistici. È possibile farsi correggere testi scritti nella lingua straniera e correggere a propria volta testi scritti da altri nella nostra madrelingua.

www.lang-8.com

Enti ed istituzioni

Svizzera

Sito ufficiale della Confederazione Elvetica.

<https://www.admin.ch/gov/de/start/bundesrat.html>

Austria

Sito del Parlamento austriaco.

<https://www.parlament.gv.at/>

Germania

Sito del Bundesrat tedesco.

<http://www.bundesrat.de/DE/homepage/homepage-node.html>

Goethe Institut

Startseite del Goethe Institut italiano.



NB: si possono consultare i siti dei centri culturali dei paesi tedescofoni all'estero.

Sonstiges

Wirtschaftsdeutsch

Sito del Forum Wirtschaftsdeutsch – webliografia commentata e link riguardanti il tedesco commerciale.

<http://www.wirtschaftsdeutsch.de/webliographie/didaktik.htm/>

Modi di dire

Modi di dire che riguardano gli animali, con breve introduzione sull'animale stesso e dizionario tedesco-inglese. Con esercizi a risposta multipla e soluzione.

<http://www.br-online.de/kinder/fragen-verstehen/wissen/2004/00476/>

Lista di modi di dire con relativo corrispondente in inglese.

<http://www.staff.uni-marburg.de/~naeser/idiom-lz.htm>